

- 郭實獵《萬國地理全集》的發現及其意義 莊欽永 1
 Karl F.A. Gützlaff's *Universal Geography*: Its Discovery and Significance David K. Y. Chng
- 《中華叢刊》的生與死 蘇精 19
 Birth and Death of *The Chinese Repository* Su Ching
- 默默無聞的牛津大學館藏——十九世紀西教士的中文著作及譯著 黎子鵬 35
 A Little-known Bodleian Collection: Nineteenth-Century Protestant Missionary Writings and Translations in Chinese Lai Tsz-pang John

研究史 Literature Review

- 近代中國基督教史研究的兩種文脈——以戰後日文著作為中心 若松大祐 52
 Two Research Themes in the History of Christianity in Modern China: Focusing on Japanese Publications after the Second World War Wakamatsu Daisuke

牧師傳 Biographical Sketch of a Pastor

- 香港基督教才子——歐陽佐翔牧師(1919-2002)的生平與事奉 李金強 68
 A Gifted Writer in Hong Kong Christian Circles: The Life and Works of the Rev. C.C. Au Yeung Lee Kam Keung
- 附錄：歐陽佐翔牧師致李金強函
 Appendix: The Rev. C. C. Au Yeung's letter to Lee Kam Keung
- 二十世紀華人佈道家蘇佐揚牧師 謝詩詠 76
 The Rev. John E. Su: A 20th Century Chinese Evangelist Tse Sze Wing

口述歷史 Oral History

- 司徒桐——基督教與社會政治 趙曉陽 79
 Situ Tong: Christianity and Community Politics Zhao Xiaoyang

研究札記 Research Notes

- 全球化對中國基督教會的影響及問題 段琦 84
 Influence of Globalization on the Chinese Christian Church and other Related Issues Duan Qi

書評專題 Review Article

- Review of *The Taiping Heavenly Kingdom: Rebellion and the Blasphemy of Empire*, by Thomas H. Reilly P. Richard Bohr 96
- Review of *The Chinese Face of Jesus Christ: Volume 2*, edited by Roman Malek 陳貽強 103
 David Cheung (Chen Yigiang)

書評 Book Review

- 評《陶行知——一位基督徒教育家的再發現》(何榮漢) 甘穎軒 109
 Review of *Tao Xingzhi: Re-discovery of a Christian Educator*, by Ho Wing Kam Wing Him